Local News Weekly Delivered Free to Every Household **PIZZA HUT & KFC Talk about** There's a Reason good coffee! We're Number 1 "0 TRANS FAT" **Miss Muggins** 864-0911 Coffee and **Fresh Donuts** Vol. 16, Issue 34, May 5, 2012 Hut

Jordan Carroll adds to accolades as NOJHL scholastic player of the year



Proud grandmother Claudette Carroll, from Chapleau, shown above with grandson Jordan.

UNTIL THE CHAPLEAU HIGH SCHOOL REUNION



banner season on the Lice has been for Jordan Carroll of the Sudbury Cubs, who has been named the Northern Ontario Junior Hockey League's scholastic

With the

Bank Cup in Humboldt, Sask. That recipient will receive a \$5,000 scholarship.

A first-year

league first team allstar, paced all skaters in the NOJHL this season registering an impressive 136 points on 70 goals and 66 assists while only being held off the score sheet once in 50 regular season contests.

was the most of any player in the entire CJHL and he was also second overall in total points. Carroll's offensive output was the most the NOJHL has seen in 20 years since John Stos racked up 173 points for the Rayside-Balfour Canadians in

1991-92, including 67 tallies.

That campaign two decades ago marked the most goals any skater in the NOJHL has scored since Carroll this season when Mike Dore lit the lamp 77 times in 44 games for Rayside-Balfour.

His tally total

SEASON Jordan Carroll 2011-12 Geoff Gieni 2010-11 **Bronson Kovacs** 2009-10 **Gilles Pickard** 2008-09 2007-08 No recipient **Brad Hummel** 2006-07 2005-06 Adam Kauppi Paul Pidutti 2004-05 **Daniel Bourgeois** 2003-04 **Daniel Bourgeois** 2002-03 2001-02 Daniel Lafontaine Matt Shank 2000-01 Justin Pino 1999-00 Marc Bouffard 1998-99

SCHOLASTIC PLAYER OF THE YEAR TEAM Sudbury Cubs Soo Thunderbirds Soo Thunderbirds **Blind River Beavers** No recipient North Bay Skyhawks Soo Thunderbirds Sudbury Northern Wolves Sudbury Northern Wolves Sudbury Northern Wolves Sturgeon Falls Lynx Sudbury Northern Wolves Soo Thunderbirds Sturgeon Falls Lynx



Chapleau Express, May 5, 2012 - Page 2

Can You Help?

The brothers of the late George Evans are writing a biography of his accomplishments and adventures. They are looking especially for first hand, anecdotal stories about George from the

people who knew him print for his family to best - the citizens of Chapleau.

Do you have a personal story or reflection about George Evans? Is there some memory that could be put into

Obituary

Toivo Fredrik Karhuniemi



Passed away peacefully at the Northern Ontario Finnish Resthome Association, Mauno Kialia Koti in Sault Ste. Marie on April 25, 2012 at the age of 87. Toivo is survived by his wife Anja Karhuniemi, son

Allan Karhuniemi and brother Pentti Karhuniemi. Toivo will be greatly missed. Donations in his memory may be made to the Northern Ontario Finnish Resthome Association for the building of Phase 4, so additional seniors can receive the excellent care that he received: http://www.ontario finnishresthome.ca. click Phase 4. then donating. Condolences (cards only) may be sent to Anja Karhuniemi at 113-721 North Street, Sault Ste. Marie, ON, P6B 5T7.

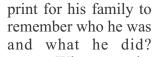
In Loving Memory

Daniel A. Lemieux June 17,1947-May 8, 2002

We think of you in silence, We often speak your name, But all we have are memories. And your picture in a frame. Your resting place we visit, And put flowers there with care, But no one knows the heartache, As we turn and leave you there.

Sadly missed by your loving family.

EMPLOYMENT



What was the adventure that George sent you on? Why do you remember him? No story would be too short or too long for that matter. Did George touch your life in some manner? Please take a

moment and write it down. Also, if you have a photo of George that might be suitable for framing they would appreciate a copy of that as well.

You can send your contribution to:

THANK YOU

mac.evans@sympatic.

W.M. Evans

8 Halldorson

Crescent

Kanata, Ontario

K2K 2C4

taking the opportunity

to help us out.

Thank you for

ca or to:

The Lionel Sr. Cloutier family wish to express our appreciation for all the cards, food, phone calls, donations made in my dad's memory. One big thank-you to all

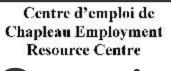
> Sincerely The Cloutier family

Obituary Pearl S. Tremblay



Passed away suddenly at St. Joseph Hospital, Elliot Lake on March 28th, 2012 at the age of 76. Beloved wife of the late Gilbert Tremblay. Dear daughter of the late Ann and Paul Wiward. Predeceased by her brother Harry and sister Grace and nephew Eldon. She

is survived by her daughter Danon of North York. Her brothers Ray and Mike and sisters Marjorie and Shirley all of Alberta. Also various nieces and nephews, great-nieces and nephews. Pearl will be sadly missed by all her family and many friends. Internment of ashes will take place at the Chapleau Municipal Cemetery at a later date.



The Chapleau Express

P.O. Box 457 Chapleau (Ont.) P0M 1K0 Telephone - Fax : 705-864-2579 e-mail : chaexpress@sympatico.ca Published every Saturday/Sunday Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$160.00 U.S per year (U.S.A). Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

IN MEMORY

K.J. (Bud) Swanson Passed away 1 year ago May 6, 2011

If tears could build a stairway, and memories a lane. I would walk right up to Heaven and bring you home again.

Even though some farewell words were spoken,

It was still so hard to say "Goodbye". You were gone before I knew it, and only God knows why.

My heart still aches with sadness, and secret tears still flow. What it meant to lose you, No one will ever know.

Forever loved and sadly missed by wife Bunny and family. Jen, Jerico, Caleb and Grace, Sheldon and Naureen

Obituary Tadashi (Ron) Morita 1935-2012



Peacefully in his 76th year, at the Chapleau Health Services on April 27, 2012. Predeceased by his wife Blanche. Son of the late Sumi and Chozo. Predeceased by his sister Teruko and brothers Yukio (Emi) and Eddie. Survived by brothers Kazuo

(Kimie), Toshio(Yasuyo) and sister Nancy (Hid) Hayashida. Fondly remembered by 18 nieces and nephews and 6 step children. In lieu of flowers, donations to the Canadian Cancer Society would be appreciated. At Ron's request, cremation and private family burial to take place. (Arrangements entrusted to the P.M. Gilmartin Funeral Home, Wawa.(1-800-439-4937



ntario

- Formation professionnelle pour un emploi a forte demande
 - L'aide financière pour le retour a l'école
 - Résumé et lettre de motivation
 - Récompense pour employeurs
 - Utilise nos ordinateurs, imprimante et **Télécopieurs**
 - Référence a DEUXIEME CARRIERE

Venez nous voir au 12 rue Birch E., Chapleau

705-864-0430

Tous sont bienvenue

Come and see us at 12 Birch Street E. Chapleau

705-864-0430

Everyone is welcome



- Resume's & cover letters

- Incentives for employers

- Skills Training for high demand jobs

- use of computers, printers, and fax

- Referral to SECOND CAREER

- Financial support to go back to school

Conseil des Services du District de Manitoulin-Sudbury District Services Board

20130330

Bill Scheer sweeps regular season awards at Intermediate 'A' Huskies 1977 Awards Night featuring Timmins Mayor Mike Doody as guest speaker

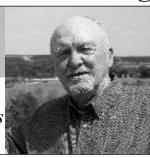
Chapleau Moments

by Michael J. Morris

Despite the intense rivalry between the Chapleau Huskies and Timmins Northstars of the Northland Intermediate Hockey League, it did not prevent Timmins Mayor Mike Doody from accepting an invitation to Chapleau to be the guest speaker at the local team's annual award night in June 1977.

Also, before a packed house at the Moose Hall, Bill Scheer, in his first year with the Intermediate 'A' team, was the winner of four awards.

Master of Ceremonies Dr. Frank Broomhead got the evening started by introducing many of the guests who included Councillors George Evans, Dr. G.E. Young and Robert Lafreniere, Mr. Doody,



team manager Doug Prusky, assistant coach Art Madore, secretarytreasurer Denis Desbois, as well as former MPP for Nickel Belt Gaston Demers and Marty McAllister the PC candidate for Nickel Belt. Aldee Martel, of the Chapleau Junior 'B' Huskies was also introduced. I was the team's coach as well as reeve of Chapleau at the time.

Billy Scheer's parents were also in attendance, having travelled from Burlington for the occasion.

Councillor Evans brought greetings on behalf of the municipality saying it was an honour to welcome the distinguished guest speaker from Timmins and to congratulate the Huskies on their good showing in the highly competitive league.

Dr. Broomhead added his congratulations noting that the Huskies had made the playoffs both years it had been in the league. Just for the historic record, the Huskies and the Northstars met in the league semi-finals in each of the four years Chapleau was in the NIHL -- and finally the Huskies beat them in year four. Trust me, it was like winning the Stanley Cup!

C o u n c ill o r Lafreniere introduced Mayor Doody, who had moved to Timmins from Val D'or, and was also the sports director at CFCL Television. He had been a city alderman for six years and was elected to his first term as mayor in the 1976 election.

Mayor Doody congratulated the Huskies on their success and then surprised everyone by referring to a plaque that the Township of Chapleau had given to the City of Timmins thanking their citizens for assistance when



The Chapleau Intermediate A Huskies at the end of a game. (Photo by John Theriault)

Chapleau was evacuated during the 1967 forest fire. Mr. Doody said he was made aware of it after becoming mayor.

On this, his first trip to Chapleau, he presented the municipality with a paperweight from his city.

It was then awards time and Bill Scheer was named most valuable player in regular season, leading scorer, rookie of the year and most sportsmanlike player. Keith McAdam won

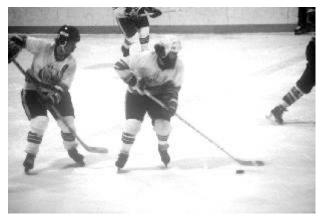
Keith McAdam won the best defenceman trophy.

A n o t h e r highlight of the evening was the introduction of a trophy to honour Thos. B. Welch, Buddy Swanson and Lorne Riley, the founders of the Chapleau Junior 'B' Huskies. Lorne Riley was on hand to present this trophy to Moe Poirier as the most involved in Chapleau hockey for many years and from the ranks of their Junior 'B' teams were many players on the present Intermediate team.

The Denis Martel Trophy for Midget hockey leadership was presented to Danny Law by Midget coach David McMillan who played on the Intermediate 'A' Huskies. Denis had been a Midget championship winning coach.

D a v i d McMillan was also issuing challenges to teams to compete against the Huskies in upcoming bed races as part of Summerfest activities. The races would start at the pedestrian overpass and end at the post office corner. Again for the historic record, the Huskies won the bed race championship and I rode on the bed wearing a helmet.

According to a report on the awards night in the Chapleau Sentinel, Dr. Broomhead called on Dave McMillan, to present a plaque "to the Chief" from "the Boys". It adds that I was "completely surprised and emotionally at a loss for words which he said didn't happen too often." That's true enough. My email is mj.morris@live.ca





The famous bed push teams. (M.J. Morris Collection)

valuable player in the playoffs. Tom, Buddy and Lorne had been

Bill Scheer winds up. (Photo by John Theriault)



Eric Michaud, le Roy des menteurs!



Le Centre culturel Louis-Hémon vous invite à passer une soirée en conte et en menteries en compagnie d'Éric Michaud, le Roy des menteurs. Le spectacle intitulé <la véritable histoire du Roy des menteurs> aura lieu à l'École secondaire

Trillium ce jeudi 10 mai à 19h30.

Eric Michaud est un autodidacte et la répartie est sa complice. En 1995, il commence une longue aventure dans la peau d'un personnage : Ubert Sanspré.

Coordonnateur de l'action éducative

RBC Dominion Securities Inc. Anthony Pucci, B.Comm., FMA Vice Président Anthony will be pleased to advise you on a wide variety of investment services: Personalized retirement planning • RRSPs, RRIFs and other maturity options Retirement income enhancement strategies • Tax-minimization strategies Investment portfolio analysis Stocks, bonds, GICs and mutual funds Interest rate protection Anthony's next visit to RBC Royal Bank Chapleau Branch will be on Tuesday May 15th, 2012 Call 1-800-557-2396 for a complimentary appointment. **RBC Wealth Management** Professional Wealth **Dominion Securities** Management Since 1901 RBC RBC Dominion Securities Inc.* and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. *Member-Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. @Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under licence. @ 2012 Royal Bank of Canada. All rights reserved. Join a Winning Team!

Full and Part Time Positions Available

At SUBWAY® restaurants, in Chapleau, we are looking for friendly, motivated, responsible team Players who enjoy working with people. We are looking to fill Management and Sandwich Artist®. Positions.

Musée Stewart durant plusieurs années, il a lors de cette période l'opportunité de faire du conte dans un environnement muséal. Il y développe une expertise dans le conte ancien.

De 1996 à 2010, il anime hebdomadairement à l'Auberge du Dragon Rouge, un restaurant montréalais à thématique médiévale, des soirées où le conte a une place prédominante. Parfois par le biais d'Ubert parfois sans lui, il s'est alors donné un style bien personnel jouant sur des vagues tantôt dramatiques, tantôt humoristiques.

Après avoir gagné le concours de meilleur menteur à Trois-Rivières en 2007, il participe, en

Concours international de menteurs » de Moncrabeau en France. Existant depuis le 18e siècle, l'Académie des menteurs couronne chaque année un menteur hors norme. Il remporte le titre et devient le 1er non-Européen à être sacré Roy des menteurs. Il ne s'arrête pas là et continu d'amasser des titres; en 2010, il est le gagnant de la Grande Menterie des Fêtes Victoriennes et de nouveau grand gagnant du concours de menterie 2012 à Trois-Rivières.

Et le voilà parti pour un nouveau chapitre de sa fructueuse carrière, il ment pour gagner sa vie. Moins d'artifices, moins de costumes, moins de faux fuyant,

pour le compte du 2009 au prestigieux « plus de vérité en Centre culturel et à quelque sorte...Chose sûre: les spectacles sont faits pour que le public s'amuse et soit dépaysé; bienvenue dans un autre monde.

Les billets sont maintenant en vente au

FormationPLUS. Pour voir des extraits de spectacles, consultez le site www.ericmichaud.ca et pour information contactez Diane au Centre culturel 705.864.1126



INSPECTION

Inspection of Approved 2012–2013 **Annual Work Schedule** Gordon Cosens Forest

The Hearst District of the Ontario Ministry of Natural Resources (MNR) has reviewed and approved Tembec's May 1, 2012–March 31, 2013 Annual Work Schedule (AWS) for the Gordon Cosens Forest.

Availability

The AWS will be available for public inspection at the Tembec office and the MNR public website at **ontario.ca/forestplans** beginning May 2, 2012 and throughout the one-year duration. Ontario Government Information Centres at the following ServiceOntario counters provide Internet access at 5520 Highway 101 East, South Porcupine, 143 Fourth Avenue, Cochrane, and 190 Cherry Street, Chapleau.

Scheduled Forest Management Operations

The AWS describes forest management activities such as road construction, maintenance and decommissioning, forestry aggregate pits, harvest, site preparation, tree planting and tending that are scheduled to occur during the year.

Tree Planting and Fuelwood

Tembec is responsible for tree planting on the Gordon Cosens Forest. Please contact Mark Hall at 705-337-9885 for information regarding tree planting job opportunities.



We offer competitive wages, paid training, And employee rewards programs.

If you would like to work in a great environment, please review the job descriptions, submit a resume and/or fill out an application at the Manitoulin-Sudbury District Services Board offices in Chapleau at 12 Birch Street before May 31,2012.

For information on the locations and licence requirements for obtaining fuelwood for personal use, please contact Michel Cloutier at 705-337-9305. For commercial fuelwood opportunities, please contact Joshua Breau at 705-337-9314.

More Information



For more information on the AWS or to arrange an appointment with MNR staff to discuss the AWS or to request an AWS operations summary map, please contact:

Joshua Breau, RPF Management Forester Ministry of Natural Resources 122 Government Road Kapuskasing, ON P5N 2X8 tel: 705-337-9314 e-mail: joshua.breau@ontario.ca Peter Terris, RPF **Planning Forester** Tembec 1 Government Road Kapuskasing, ON P5N 2Y2 tel: 705-337-9776 e-mail: peter.terris@tembec.com



Chapleau Express, May 5, 2012 - Page 5

2012 Summer Science Camp

Once again, Chapleau Health Services will be sending Chapleau students to the Northern Ontario Medical School's summer science camp. The camp will be held at Laurentian University's Sudbury campus from July 16-20th. The costs of meals, accommodations and transportation will be covered by Chapleau Health Services. Chaperones will be accompanying the students. Students from grades 9 to 11 may apply.

Application forms will be made available on the Chapleau Health Services' web site (www.sschs.ca).Copies will also be available at school and at the Chapleau General Hospital. All applications must be submitted no later than Thursday, May 24, 2012, to Julia Bignucolo, Administrative Human Resources Assistant, Chapleau Health Services. For further details, please contact Julia at jbignucolo@sschs.ca or call 864-3061.

This initiative is made possible by the financial assistance of the M i n i s t r y o f Agriculture, Food and Rural Affairs' Rural E c o n o m i c Development (RED) Program.

Camp des sciences de la santé 2012

Encore une fois cette année, les élèves de Chapleau auront la chance de participer au Camp des sciences de la santé offert par l'École de médecine du Nord Ce de l'Ontario. programme offert en anglais, aura lieu le 16 au 20 juillet à l'université Laurentienne à Sudbury. Les coûts de nourriture, d'hébergement et du transport seront payés par les Services de santé de Chapleau. Des chaperons accompagneront les élèves. Ce programme est ouvert aux élèves de la 9e à la 11e année.

Les formulaires d'inscription seront disponibles sur le site web des Services de santé de Chapleau (www.sschs.ca). Ils seront également disponibles aux écoles et à l'Hôpital Général de Chapleau. Tous formulaires doivent être remis au plus tard le jeudi 24 mai à l'adjointe administrative des ressources humaines, Julia Bignucolo. Pour plus amples renseigne-



ments, veuillez contacter Julia par courriel a u j b i g n u c o l o @sschs.ca ou par téléphone au 864-3061.

Cette initiative est possible dû à l'aide f i n a n c i è r e d u Programme de développement économique des collectivités rurales (DECOR) du M i n i s t è r e d e l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales.



Algoma District School Board



What our students learn today..



Learning together...

EDUCATION WEEK May 7-11, 2012





...Will contribute to our communities in years to come.



Succeeding together...

Full Body	Reg.\$70	\$65
HOT STONE ADD	315 PER SALE I	PRICE
SPA S Sea Salt Scrub Mocha Java Mud Wrap Cellulite Mud Wrap	ERVICES Reg.\$25 Reg.\$60 Reg.\$70	\$20 \$55 \$65



THE PERFECT PERSONAL GIFT Kathleen Bouchard Sold at Aux Trois Moulins Front Desk 864-1313



Building our future together!

The Algoma District School Board recognizes Education Week. This is a time for all of us to celebrate teaching excellence and student achievement.

Join us in the celebration this week and all throughout the year!

Reaching to the Future

Mario Turco, *Director of Education* Jennifer Sarlo, *Chairperson*

Ontario Weather Review: March 2012

Forget merely balmy...March 2012 in Ontario was so warm, with so many records being set, that traditional trips south during March break seemed almost superfluous. It was the warmest March on record for many locations and, added to the previous mild months this winter, culminated in a record low snowfall total for the season for Toronto.

New marks were posted across the entire province for the highest mean temperatures, erasing marks that in some cases dated back to the 1940s. Differences from normal values ranged from 5.2 to 8.4°C. Differences to previous records were as high as the additional 3.4°C recorded in Wiarton.

On the precipitation front, northern Ontario was wetter than normal. A new rainfall record was set in Sioux Lookout, surpassing a mark that had stood since 1938. Meanwhile, southern Ontario was drier than normal.

Summary of the warm spell across Ontario A stationary,

abnormally strong high-pressure area



across eastern North America was the cause for the historic warm spell across Ontario, which started around March 14. Record temperatures tumbled by the dozen every day.

Some extraordinary examples from this historic event, to convey a sense of its scale: It was unprecedented in its duration and scope. It affected all of Eastern Canada, from Manitoba to Nova Scotia, and lasted for upwards of 10 consecutive days. Windsor recorded a full 10 consecutive days of 20 degrees of more. Kitchener had eight days at, or over, 20°C.

Altogether, close to 250 records were annihilated in Ontario alone, including those broken in a warm spell earlier in the month. It was undoubtedly a record for the most number of records set.

The maximum temperature of 28.8°C reported in Petawawa on March 21 is the highest temperature ever recorded in



" Empowering Our Youth through Education"

The Pow Wow will be held in the Chapleau High School/Public School Gymnasium On Monday May 7th From 11:00am-2: 30pm

There will be dancers, drummers and singers

Ontario in March.

Many locales surpassed their all-time highest temperatures for a single March day. Several locations even recorded their warmest March day, only to break that mark the next day with an even hotter temperature. Severe Weather

While the big weather story in March was the summer-like conditions experienced across much of the province around midmonth, there were some significant storm events as well.

Between the afternoon hours of March 2 and the evening hours of March 3, an intense low-pressure system tracked from the Chicago area through Lake Huron, then into the North Bay area, and then into southwestern Quebec. The system produced a significant snowfall in parts of the Near North. Sault Ste. Marie recorded more than 25 centimetres, while the Greater Sudbury and North Bay areas picked up 15 to 20 centimetres. In

The Chapleau

Aboriginal

Education

Initiative

Committee

Is Pleased To Be

Celebrating it's

4th Annual Pow Wow

The Theme of this

year's Pow Wow is

southern and eastern Ontario, the biggest impacts were related to strong winds generated by the intensity of the storm system and the passage of a sharp cold front associated with that system. Powerful wind gusts began in the Windsor area during the early morning hours of March 3, with the winds picking up in the Ottawa area later that same morning. Many localities reported wind gusts in the range of 80 to 100 kilometres per hour, with the strongest gust of 113 kilometres per hour recorded at Long Point along the north shore of Lake Erie. The winds caused tree limbs to fall across the area and also caused a number of power outages.

With the midmonth change from winter-like to summerlike conditions, came

the return of summerlike severe thunderstorms. On the evening of March 15, a warm front extended from southern Lake Huron to the St. Lawrence Valley in eastern Ontario. That warm front acted as a focus for significant thunderstorm activity across southern Ontario. Between approximately 10 p.m. on March 15 and 6 a.m. on March 16, a series of thunderstorms rolled through the Peterborough area, dumping a significant amount of rain. From available rain gauges in the area, official amounts were only in the 30- to 40millimetre range, but unofficially the amounts were likely much larger due to the highly localized nature of the heaviest rain. These series of storms caused notable flooding in parts of the city.

Sacred Heart RC Parish Chapleau, ON

Sacred Heart RC Parish is looking for a construction contractor for the following work on its church facility:

Work to be completed

- Remove existing shingles
- Repair rotten and damaged boards
- Install Ice and Water Shield in the valleys
- Install new shingles
- Replace existing turbines with Maxi Vents
- To be discussed

Timeline

- No work to be done during weekend Church Services
- No work to be done during Funeral services
- Work to be completed by year end, 2012

Insurance

- Applicants must provide References from previous similar jobs
- Proof of WSIB Insurance and liability insurance

Site Inspection

May 9, 2012 at 1pm, Lorne Street, Chapleau, Ontario.

For information please contact Fr. Sebastien Groleau – 705-864-0747 sacre_coeur@live.ca

All proceeds will go to Maison Boreal Home (Transitional Living Accommodations/Chapleau) Sponsored by: New Horizon Rebekah Lodge #391 Licence #M705608

Admission to the Pow Wow is free With Food and beverages available to purchase We hope you plan to attend this celebration



Please stop by the Centre at 28 Golf Road or 14 Strathcona Street or call 705-864-1886 for more information or to register. The Chapleau Child Care Centre de Garde d'Enfants **is now offering** Music, Science, Fitness, French and Art Programs plus so much more

Chapleau Express, May 5, 2012 - Page 7

THE LOCAL MARKET PLACE

APARTMENTS FOR RENT 3 bedroom fully furnished(or

not) for rent on ground floor at 23 Grey St. S. Call 705-864-

2 bedroom apartment for quiet

SEPTIC SERVICES

WANTED TO BUY

Waterfront property/lots in the

Chapleau area. Please contact

WINNERS

Winner of the Broil King BBQ

raffle held April 29, 2012 as

sponsored by Sacred Heart

Parish was Alain Gauthier with

Ticket no. 575. Congratula-

tions to the winner and thanks

to our ticket sellers and

everyone who supported this

draw. Special thanks to Mr Doug Collins for donating the

Broil King tiré le 29 avril 2012

dans le cadre du tirage de la

Paroisse Sacré-Coeur est M.

Alain Gauthier avec le billet no.

575. Félicitations au gagnant

et merci à nos vendeurs ainsi

qu'à tous ceux qui nous ont

encouragés. Un merci spécial

à M. Doug Collins d'avoir

HAVE A GOOD

WEEKEND

contribué le BBQ.

Le gagnant du BBQ

0499 for more details.May12

1313. Мау19

available.

BBQ.

arrange time.may19

Joël at 289-969-3588.

RESOURCE CENTRE Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

CHADWIC HOME, FAMILY

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who has the desire to stop using drugs/alcohol. Open discussion meeting on Saturday at 7:00 p.m. Pentecostal Church. Call 705-860-9769 for support.

Alcoholics Anonymous (A.A).Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. Narcotics Anonymous(N.A) every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

Societe Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.



Help

Mon amour, ma passion by/avec Gisèle Therrien

École secondaire Trillium May 1 - 31 de 9h à 16h - lundi au vendredi

Vous cherchez le cadeau idéal pour la Fête des mères? Rabais de 20% sur les oeuvres d'arts

You are looking for the perfect gift for Mother's Day? 20% off on all paintings

Group showing call Centre culturel Louis-Hémon 705.864.1126

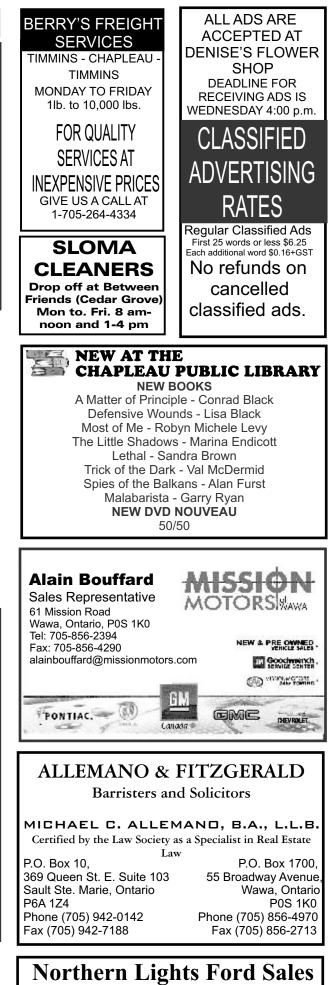
MEDIA BINGO Félicitations! Congratulations Gagnants du bingo de mars/ winners for the month of March Letter L – \$25.00 Eric Landry Letter H - \$25.00 Hélène Noël, Eric

Landry Carte pleine/Full card - \$210.00 Jocelyne Gervais (105\$) Charla Boucher(105\$) MERCI à tous ceux et celles qui ont supporté le Média bingo. Nous serons de retour en octobre THANK YOU all for supporting our Media Bingo. We will be back in October

MERCI SPECIAL THANKS Canada Brokerlink, Collins Home Furnishing, FormationPLUS et Aux Trois **Moulins** Centre culturel Louis-Hémon

Dr. L. R. Simpson VETERINARIAN

Will be at the Trinity United Church Monday, May 14th, 2012 FOR APPOINTMENTS CALL



Andrew G. McKenzie **11 Years of Service**



Highway 17 North P.O. Box 1033

LVP

Professional Services to Northern

Ontario for 30 years Financial Statements for Small Business & Corporations

Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate Personal, Retirement, Estate Financial and Tax **Planning Strategies** Business Projections, Plans and Financial Proposals Computer Consulting ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



LABERGE VENNE & PARTNERS SULTANTS Nadene McEachren at 864-1055 lrs.vet@gmail.com

Wawa, ON. POS 1K0 Business 705-856-2775 Fax 705-856-4862 sales@northernlightsford.ca

30 ans de service professionels pour les entreprises du Nord de l'Ontario États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations Rapports d'impots personnel, de compagnie et de fiducie Planification financière et fiscale personelle et de compagnie Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement Consultation en informatique ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

Peak Roofing

Shingle installation and repairs Soffit & Fascia, ventilation

705-864-2602

peakroofing@mail.com

BODYLINES BY CRACK LTD. 🖉 5 Licensed Bodymen 🖉 Insurance Claims Windshield Repairs and Replacement *∞* State of the Art Frame

ALL WORK GUARANTEED PLEASE CALL 705-856-1406

Maison Boreal Home Reaches a Stepping-Stone

On April 26, a delegation from the Maison Boreal Home committee attended a meeting of the District Services Board (DSB) for Manitoulin-Sudbury,

held in Espanola. DSB is recommend it for a body that evaluates submissions from groups that are planning projects. If the proposal is deemed worthy of support, DSB will

funding assistance.

Along with written documentation, DSB members received a presentation by Pierrette Ouellette,

Are you a Francophone woman with a diagnosis of gynaecological cancer?

Would you share your personal story to help others understand what women experience?

This research project will give you an opportunity to tell your story through individual interviews and art-making to talk about and express what you experienced during your treatments and since then, in your body, person and sexuality. It is a very important subject which is not often talked about.

This research includes Francophone women, living in Northeastern Ontario, who are older than 20 years old, and who were not in menopause at the time of the cancer diagnosis.

Es-tu une femme francophone ayant eu un diagnostic de cancer gynécologique?

Aurais-tu le goût de partager ton histoire personnelle afin d'aider à faire comprendre comment se vit cette expérience pour les femmes?

Ce projet de recherche te permettra de raconter ton histoire personnelle dans des entrevues individuelles et un projet d'art afin d'exprimer ce que tu as vécu durant tes traitements et depuis, dans ton corps, ta personne et ta sexualité. C'est un sujet très important, mais duquel on parle peu, jusqu'à présent.

Cette recherche cible les femmes francophones, âgées de plus de 20 ans, qui n'étaient pas en ménopause au moment du diagnostic et qui habitent dans le Nord-est de l'Ontario.

For information or interested in participating, please call: Pour plus d'information, s.v.p. communiquer avec : **Svlvie Rivard** Doctoral student/étudiante au doctorat 705-675-1151 ext. 5062

Or email: srivard@laurentienne.ca

The Research Ethics Board of Laurentian University has approved this project. PLEASE share this information with others who might be interested.

group spokesperson. She outlined the 5 year history of Chapleau's assisted living project. This project began with a survey to define people's needs. A major concern is that people do not want to be moved away to an unfamiliar community, far from family and friends, when they need help with daily living. She described Maison Boreal Home's answer to this issue - a 32- unit residence in downtown Chapleau. Providing affordable housing to seniors is vital to this project. The proposed location would help in the renewal of the downtown core, as well as keep residents truly a part of daily community action.

In closing remarks, Maison Boreal Home committee chair Doreen Cachagee spoke of letters of support for the project from the 3 local First Nations and the Township. A question period followed.

The Maison Boreal Home delegation

was told that DSB will study the proposal closely and their response should be ready by the end of May. They were encouraged to seek partnerships for the project. DSB members said they were impressed by the level of work done by the committee, and their presentation.

Byham was present as a member of the DSB. He commented that Chapleau's town council is unanimous in supporting the project. In summing up he said "This presentation to the Manitoulin-Sudbury District Service Board is a stepping stone, and now we go forward."

Mayor Andre







